

ಶ್ರೀವಾಚಾರ್ ನಗತ್ಯ ಸಮುದಾಯದ ಆಚರಣೆಗಳು

ଲୀଳାକୁତୀ ରେଣ୍ଡିନ୍ଦ୍ର

1. 0. Ž i.r. A+ÁEÁZ BÁÄ, PÄÄGÀ <'' ÁUÀ z ÁegÀ <+ Ákz Á®AiÄ, PÄ¥ Á

ಮೀಲಿಕೆ:

»Azñé ñáñázà° eÁw ¥azñuwé aññé®eázágé fá®ai añtñuaya, añtñuaya,
 añewñuya Dzágazà aña-é ¥áñja ñáñavzapa °éññatñéaña °áñcaña° eÁw, G¥ñeÁwuya
 °ñagwáñña añañadañaab pññizaña °éññiaña °ñavñuya° e Céépá fññegñgña G¥ñeÁwuya
 °ñanñóñéæaqñña ¥azéñpñáv °áñuæ añewú-ñañázà Dzà G¥ñeÁwuya °ññraññé
 ¥agñña ¥agñña »fññéææçue ñáñawö fññéææqñña, Eæçuñæ Céépá eÁw G¥ñeÁwuya
 C1 ñáñazà° eñé. °ññizà pñé® G¥ñeÁwuya vñña aññé®aññé pññézñapéæar°e. Eññeb pñé®a
 °ñéqé s° ñaño eÁwñuyaææçue °éññvaa vñña C1 ñuñæaña G½¹pñéñai° ®e

²ÀÈWÚAÑHÁZÁJ VÀ EÁWUÑVÁA ÉVÉZÄAVÉ « ¹DfÉUAYÄE DzAñAÀ ¥AAUÄQÀ G¥Y¥AAUÄQÀ, EÁW
 G¥AEÁWUAYÄA, PÄÄ® ZÀAÑOUAYÄA (ZÀAÑÖ) ¥AAgÁT UAYA DzAgAZÀ aÉAñÉ, (ZÉFÄZÀ) DzAgAZÀ
 aÉAñÉ ¥AAUÄQAUÑVÄA eÁWUÑVÄA oTÖAMÄA ÁZÄAÀ » AzÄE, ¹Si, ÉZÄRÄA, eÉEEQÄA aÄAAVÄZÄ
 ZÀAÑOUAYÄA VÀ aÄÄ EAA©PÉ aÄVÄÄ DzAgAUÉVÄZÄ sAgAVÄZÄ ë ÄEPTÖAMÄZÄAÀ « ¹PÄÄUPÄEÄB
 ÉAgÉ °É, Aj EÁ ° è ¥AAfF¹ ZÀAñGÉ-Áé aÉEPUñPÄGÉ ° ¹PÉEAQÄGÉ, ²aÄEÄÄÄB DgÄC¹ ZÀAñGÄÄ
 ¹EAgÉ ° ¹PÉEAQÄGÄÄ. « « ZÀ ¥AAVÄVÄYÄ ° è ÉAgÉ ÉAgÉ ¥AAUÄQAUÑVÄ ° ¹PÉEAQÄGÄÄ. PÄEÄO I PÄZÄ ° è
 ²aÄEÄÄÄB DgÄC¹ HÄAÀ, PÄÄ® ZÉFÄA ÁVgÄAÀ, « ²µÄO EAA©PÉ aÄVÄÄ DzAgÄE ° EÄAÇgÄAÀ MAZÄÄ
 aÄUAÖ ° AUÄAAVÄVÄGÄA CxÄAÁ « ÁgÄLÉFÄAgÄÄ JAZÄÄ UÄAgÄÄW, ÁVZÉ. EAgÄ EÄ, AÄñAÍAgÄÄ J¥AAñVÄPÄE
 « Áj ZÀ G¥AEÁWUÑVÄEÄB LzÄGÄÄ ¥AAUÄQAUÑVÄEÄB F aÄUñZÄ-Éä UÄWÖ, ÁVZÉ. ° AUÄ - ÁVgÄ



¥ÀAUÀqÀPEI ÉAJ ZÀ VÀÀÄÄZÄ DZÀ «²µÀO DZÀgÀÉ FÀA©PÉUÀYÀ aÀÄÆ®PÀ ¥ÀÄÉÄPÀVÉ °ÉÆAÇgÀaÀ 2ÀÄÄZÄgÀ FÀUÀVÀO dEÀAUÀMÀ ØFØµÀO aÀ®AÀMÀZÀ° è C¹WÀé °ÉÆAÇgÀaÀÄÄZÄÄB UÀgÀÄW, ÀS°ÄÄZÄÄ.

ଶବ୍ଦଜୀବି ନାମରେ

AÀMÀaÀÄÄZÄ eÀW CxÀA G¥ÀeÄWÀÄÄEÄB CzÉÆAZÄ eÀW JAZÄÄ UÀgÀÄW, àÀaÀ eÉÆvÉAÀMÀ° è CzÉÆAZÄÄ YÀgÀÄYÀgÉ, AA, àlow JAZÄÄ UÀgÀÄW, zÁUA CzÀgÀ CzÀÄÄEÄZÄ SUÉI D, àQÜ °ÉZAÄÄVÀZÉ. eÄWÀMÀ aÀÄÆ® °ÀÄqÀÄPÀVÀU CzÀgÀ YÀgÀÄYÀgÉAÀÄÄEÄB CÀÄÉÆÄQ, àVÀU D, AA, àlow, àAYÀÄÄAÀMÀVÀ eÄrFÀ° è °ÀÄqÀÄPÀr CzÀÄ ØAVÀ FÉ-ÉAÀVÀU CzÀÄÄÄÄ aÀÄqÀ-ÄVzÉ.

ଶବ୍ଦଜୀବି ନାମରେ ଜନାଂତ୍ର

“ÉAUÀVÀÄgÀÄ EÀUÀgÀ, DEEÄPÀT, FUATÀ “ÉAUÀVÀÄgÀÄ UÀÄÄÄVÀgÀ FÉEÀÄÄ ZÉÄoÄEÀoÀ½, SÆCUEgÉ, «dAIÀÄYÀgÀ, ZÉÄqÀS½ÄYÀgÀ, ZÉÄqÀS½ÄYÀgÀ, °ÉÆ, àPÉÆMÉ FEAZÀUÀÄR (ÀMÀUØMÀMÀ), EÈ®aÀUÀ®, zÁS, iYÉMÉ, aPÀS½ÄYÀgÀ, 2qÀMÀT, 2ÀÄÄÄÄ, àYÀgÀ, PÉÆ-ÄgÀ, aÀÄ®ÄgÀ, VÀ<ÀVÀÄÄqÀÄ, zÀaÀÄÄYÀj FÉEÀÄÄ PÀEjÀVj, °ÉÆ, àEgÀÄ, “AUÀ®ÄgÀÄ, “ÉJ PÉ, XÀ½, aÀÄZÄUÄÄEÀqÀÄoÀ½, °AUÀÄE DAZÄÄ gÄdÀ YÀÄÄÄÄZÄ avÀEÜjÀÄ FÉe, ¥ÀAAUÀÄÄEgÀÄ, àVÀUØMÀMÀVÀU ¥ÀÄÄÄÄUÀVÀ ° è aÀÄVÀÄ PÀqÀÄSgÀÄVÀUjÉ. “ÉAUÀVÀÄgÀÄ UÀÄÄÄVÀgÀ FÉEÀÄÄ ° è °EÀÄÄ AÀSÉÄÄÄ ° è PÉAAÇMëgÄZÀÄVÉ PÀqÀÄÄÄgÀÄVÀUZÉ.

aÀEwJÀMÀ° è aÀÄÄÄj zÀaÀÄÄEÀÄB, DZÀgÀZÀ° è fffäAgÆEÀÄB, àÀää PÀAÀÄÄOUÀVÀ «Cü «ZÀÄUÀVÀ» è “ÀzÀÄtgÀÄÄB CÉÄÄPÀj, àVÀU ØAVÀ wÀEÀTÀ, àUÀUÀÄÄEØPÀ PÉÆArgÀÄÄ CAIÉÆÄZÀÄUÀgÀZÀ 1ÀÄZÀgÀ EÀUÀVÀO dEÀAUÀZÀ, AA, àlowPÀ ØAUÀE, àÀÄÄfPÀ FÀÄÄEÀ, FÉ° DzÀj VÀ “ÉAREÀÄÄEÄB ¥ÀgÀÄUÀVÀ ¥Àr½ZÉ. EÀgÀ aÀÄÆ® àVÀ, àAYÀÄÄÄPÀ DZÀgÀUÀVÀÄ, ZÉÄaÀVÀYÀgÀU (Q« ZHÄZÀÄPÀ, àÀÄÄgÀÄ,) aÀÄÄÄÄE, «fEÀjÀ °ÀSjÀVÀÄ, aÀEwÛ, zÀ«ÄöPÀ DZÀgÀUÀVÀÄ, «Cü «ZÀÄUÀVÀÄ, ZÉÄoÄgÀÄUÀVÀ DgÄZÀÄE, àÀÄÄfPÀVÉ, aÀÄÄÄÄj PÀVÉUÀVÀ SUÉI w½, à®Ä ¥ÀÄÄÄW½ZÉ.

କଣ୍ଠେ

J-Äè eÄWUÀVÀ aÀÄÆ®aÀEÀÄB ¥ÀÄgÄT UÀVÀ° è PÀXÉUÀVÀ gÀÆYÀZÀ° è UÀgÀÄW, ÀS°ÄÄZÄÄ. CAVÀ° aÀÄÆ®aÀEÀÄB EÀUÀVÀO dEÀAUÀPEI ,ÀASACiPÀZÀVÉ EgÀÄÄÀ ¥ÀÄgÆA PÀXÉUÀVÀEÀÄB E° è w½, à-ÄVzÉ. PÉ®aÆçcÆÄà Lw°ÀUÀVÀÄ aÀÄÆ-ÄzÀgÀÄUÀÄÄVÀZÉ. FÀA©PÉUÀVÀ DzÀgÀZÀ aÉÄÄ-É ØAwgÀÄVÀUjÉ.

ଫେର ଜୟ: EÀgÀÄ àoÀ ZENÖ °AUÀÄE PÉÆÄÄÄnUÀgÀVÉ aÀÄÄÄj UÀVÀÄ vÀaÀÄÄEÄÄB aÀÄÄÄj UÀVÀÄZÄÄ °EÀ½PÉÆVÀÄVÀUjÉ. PÀØPÀ ¥ÀÄgÄT UÀVÀ° è F dEÀAUÀZÀÄgÀ SUÉI »ÄUÉ °EÀ½ZÉ. M\$à gÄd PÉÆÄÄÄn PÀEÆÄÄÄEÄB «aÀoÀÄUÀ SAIÀ, àVÀUØE. DzÀgÉ dEÀAZÀUÀÄgÀÄ «gÉÆÄCijÀÄVÀUjÉ. gÄd EÀÄj UÉ QjÀPÀVÀ PÉÆqÀ®Ä aÀÄÄÄzÀZÀUÀ PÉ®aÀgÀÄ Nr °EÆÄUÀÄVÀUjÉ EÀgÆÄ “EzÀj ZENÖ-“Ej ZENÖVÀÄgÄZÀgÀÄ. “Ej JEÀÄPÀ YÀZÀÄ CxÀÖ »j VÀE fffäPÀVÀ JAZÄÄ PÀEgÀ DÜÄÄVÀZÉ. MnŒÄ° è “Eñ JAZÀgÉ PÉÆÄÄÄn dEÀAUÀZÀ G¥ÀÄÄUÀqÀ “ÀÄÄÄCAZÀ “EzÀj Nr °EÆÄzÀgÀÄ, “EzÀj CYÀSÀÄÄAV “Ej AÀVÀVzÉ. “Eñ ZENÖMÀÄgÀ° è PÉ®aÀgÀÄ 2ÀÄÄEÄÄB ¥ÀEf, àVÀUjÉ. PÉ®aÀgÀÄ ° AUÀÄÄVÀgÀÄ DzÀgÉ, ¥ÀgÀÄgÀ «aÀoÀ °AUÀÄE, àoÀ “EÆÄdEÀUÀVÀÄ

Egääññé ®e **ta'aññääëb** Pé®aAgää °ñévaññáújé. Pé®aAgää ñäqñaññáújé. J®ajäe deñañäga °ñápaññáújé. «zñaÁ «ñaÁo Egääññé ®e **soñña»** azé éñuññáogéæacué uátnägaññääññää Áv éñuññáogéazña uñaññää, -áuññawññää. Jqñueé yatza éñuññáogéæaab Gvññää eñw Jazña yññi uatña-ávzé. °auá-ávññæaab **si®ueé** yatpeí. Éaj -ávzé.

ಮೈಸೂರು ಸೇನ್ ರಿಷೋಟ್ (1891, 1901)

J̄-í ḡéé̄ ī āéé̄ Áægáá āávááú Páæutí Ó Uéfñaiñágí Éá° è 2a Ázágágá āgáá Éá āáazáj uāá
āáæéááá oé t̄ééááá v̄áazáúá Cáááá Éá° Uéáááééááá ° AuáçAzá ,ááí öö t̄áá āáíqááwúzáyááá.
2a Ázáj uāááá Éá āáazáj uāáéü oé t̄ééááá Péægáááíç®

ನಗರ್ ಜಾಂಗಿಯ ಅಧ್ಯಯನ

24 JÁ^aĀEA PÁ[®]ZÀ[°] è vÁ^aĀ CAIÉÆZÁĀ ēAUAGÀ o^aĀ UÀVÁVZÀ[°]AgÀ^ā a^aĀVÀU CÉÉPA
ĀVÀ^aĀIAEUAVÀ » AZÉAIÉAA ZÀQETZÀ PÀqÉ SÀZÉ^aĀ JAZÀ^ā OÉ^aY^zPÉAEY^aĀVU^zÉ. E^aÀGÀ UÀt
FÀqÉ^aY^zPÉUAY^aĀ ÁA^aNÉA^zÁV PÉAE^aAÄN dÉAU^aÄEÄN OÉ^aÄR^zAVU^zÉ.

F ÆAUAVÅÖGÀ° è ÅAZÅÅÖ JAŞÅÅÆÅÄ ÄÆAÄÅÖEÅÄB PÄJ VÄÄ ÇÅVAO VÄY, ÄI aNÄqÄVÅÜE. F , ÄÆAÄÅÖ AZÅ dUÅWÜEÅZÅÅVÄ ÅAZAJ, ÄAÄÄ ÄQÜ ¥ÄqÉZÄ, ÄÅJÄÖZÄ° è CYÄqÉÅEÅSÅÄ aÅAAZÉ



„AEAIÑØEÅLÉPÀ DCA C „AVÁØE. EZÀJ AZÀ SØAÆEA ±ÅYAPÉI UÄJ AIIÅV C aAgÀ vÀ¥À, AÄI ±QØ PÅVÉZÄPEÆAQÄA „AEÉEAPÉI A¥À, AÄI SØAØVÁØE. dEÅAUZÄ YÅZÄOEEAIIÅVÉ „AE¶X PÅVÅØ, SØAÆEAÄ, aÀ®® JAS I ÄPÅMÅEÅB „AE¶XÅVÁØE. dEÅAUZÄ WAEÅVÉ UEGÅAIIÅVÅEÅB „E½E, A®® aÀ®® I ÄP VAEÅB aAAVÅE S®C AZÀ aAAVÅMÅVÅEÅB GZÄJ, AAVÅU MAZÄÄ, Á«gÀ dEAgÅEÅB „AE¶XÅVÁØE. C aJ UÉ FÅA VAAÅSÅVÁØE. EZÅEÅB PÅAÅ EÅZÅÄ UÅWØ, AÅUÅVÅUZÉ. F AD «gÀ aAAAC PÅA EÅGÅE, Á«gÀ oEtÅU aÄPÅVÅEÅB aAAzÅÄE aÄIArPÅEYÅVÅUØE. vÅaÅ aEF+ÅjÅEÅZÅÄ, A°A, Aæ I ÄP UÉEÅVÅEÅZÅÄGÅEÅZÅÄ C aAgÀ oE½PÅEYÅVÅUØE. EAÅVÅGÅZÄ C EÅUÅVÅ ° è F dEÅAUZÄ ° è MqPÅH MAZÄÄ EÅUÅVÅ dEÅAUÅC AZÀ 1rzÅÄ SÅZÅaAgÀ PÅEÅ aÄnUÅVÅUÅVÅUØE. G½zÅÄGÅÄ CAIÅEÅZÅÄAÅ ° è G½zÅÄ VÅaÅ EAÅGÅZÅaAgÀ CxÅaÅ EÅUÅVÅOgÅEÅZÅÄ PÅgÅZÅPÅEYÅVÅUØE. CAc D aÅUÅPÅE EÅUÅVÅOgÅEÅS oE, AgÅÄ C C BÅEÅVÅaÅUÅVÅUØE. E aAgÅÄ 2aÆEA DgÅzÅPÅgÅÄ EÅUÅGÅEÅJÅÄ JÅZÅÄ 2aÆEÅEÅB «EÅJÅÄ oE, ÅJ ØAZÅ PÅgÅEYÅVÅUØE. EAÅVÅGÅZÄ F +ÅjÅ ÄEÅUÅGÅEÅJÅÄ JÅZÅÄ E aAgÅÄ PÅAÅ ZÅEÅÄ. A aÄIAEÅpÅV E aAgÅÄ aÅ1, A°A J -ÅE EÅUÅGÅUÅVÅ ° è EÅUÅGÅEÅJÅÄ ZÅEÅÄR AÅUÅVÅVÅ ¥ÅZÅÄR ZÅEÅÄR AÅUÅVÅVÅ ° è PÅAqÅH SgÅVÅUØE. EAÅVÅOgÅ ° è JÅqÅÄ «AÅUÅVÅVÅ E aE. aEF+ÅPÅC CxÅaÅ EÅaÅzÅÄ EÅUÅVÅ aAAVÅVÅ aEF+ÅCxÅaÅ ° AUÅzÅÄ EÅUÅVÅ. EAÅVÅGÅ dEÅAUÅ LzÅÄ «AÅUÅVÅVÅ gÅEYÅVÅEÅRzÅ.

1. फैरियदरु श. बैठपूनवरु गुंमु श. कौल्लपूनवरु गुंमु
2. यमुलनाथनवरु हानु श. देवंद त्तुयदरु.

F UÅAÅYÅUÅVÅ ° è AIIÅaÅa®EÅqÅÄ aAAVÅUÅ ZÅEÅaAgÅoÅzÅaAgÅÄ ° AUÅzÅÄ UÅVÅÄ. ° AUÅ -ÅVÅGÅVÅE E aAgÅÄ ° AUÅ zÅÄ, AÅVÅUØE. ¥Å«vÅ ZÅgÅaÅEÅB zÅÄ, AÅVÅUØE. E aAgÅÄ ° è C AÅVÅGÅ «A°ÅUÅVÅE ØjÅEÅZÄ. E aAgÅÄ, A°A, Aæ I ÄP UÉEÅVÅEÅZÅÄGÅEÅZÅÄ ° E½PÅEYÅVÅUØE.

“EÅI ¥Åa aAAVÅUÅ ° EÅEÅCÅÅ UÅÅA; EÅaAgÅÄ ¥ÅgÅ, AÅjÅ ¥ÅZÅPÅ UÅÅYÅÅUÅVÅ. AIIÅaÅa®EÅqÅÄ, ZÅEÅaAgÅoÅzÅaAgÅÄ ° EÅqÅ ¥ÅZÅEÅUÅVÅZÅ SÅZÅaAgÅÄ C aAgÅ ° è PÅAÅPÅEÅTÅ PÅqÅ -ÅazÅ SÅZÅaAgÅE EÅzÅjÅ. ° AUÅzÅÄ EÅUÅVÅOgÅ ° è ¥ÅgÅaÅqÅÄ EÅaÅzÅÄ UÅÅA; EÅ VÅaÅVÅVÅ ° AVÅUÅ aÅpÅD PÅr-aÅ aAAVÅVÅVÅ aÅqÅVÅVÅVÅEÅB aAAzÅÄEÅUÅVÅUÅVÅUØE. ¥ÅZÅÅVÅVÅVÅ ° oÅqÅVÅVÅVÅ EÅ ° UÅÅVÅCÅB PÅZÅ SÅUÅGÅZÄ PÅr-Å-ÅZÅ, AÅqÅVÅUØE. UÅqÅ «ØAZÅ ° AUÅ zÅÄ 1 UÅqÅ «EÅ ¥ÅZÅEÅZÅPÅ C YÅEÅPÅnÅE aÅqÅVÅUØE. EAÅVÅGÅ C aAgÅÄ SÅAÅÄÄ ° AUÅzÅÄ UÅÅA; UÉ, EÅgÅVÅUØE. C aÅVÅVÅ VÅEÅB vÅgÅÄ aÅFÅEÅVÅaÅgÅEÅCÅUÅE H I aÅqÅaÅÅW®è F ¥ÅZÅW F UÅ®ÅE aÅzÅqÅÄ ¥ÅZÅVÅZÅ ° è PÅ®aÅqÅE PÅAqÅH SÅZÅgÅE aÅEÅ, AÅgÅÄ ° SÅUÅZÅ ° è PÅtÅgÅEÅVÅZÅ. “EÅI ¥Åa UÅÅA; EÅ ° è aÅVÅEÅUÅZÅÄ, JÅtÅUÅA; I ZÅÄ, C aAgÅEÅB PÅUÅqÅEÅgÅÄ J EÅS AUÅVÅUØE. E aAgÅÄ “EÅEÅVÅAj VÅVÅ PÅr-aÅ zÅeÅOÅaÅaAgÅÄ aÅgÅoÅgÅÄ ° A°ÅzÅVÅVÅ ° è ®Ån EÅqÅ 1 Nr ° EÅEÅZÅ UÅÅA; EÅ ° eÅÅÅÅS PÅgÅtPÅ PÅEÅUÅgÅEÅgÅÄ PÅr-aÅ zÅeÅOÅaÅaAgÅEÅZÅÄ ° E½zÅ.

अजरक्कंगज़

dEÅEÅ AÅSÅCÅÅ DZÅgÅUÅVÅVÅ: »AzÅ ° EÅj UÅÅVÅEÅB aÅFÅEÅVÅ ° ØjÅEÅÄ C EÅA « ° EÅUÅgÅÄ aÅAr, AÅwÅzÅgÅÄ. “ÅtÅwÅVÅEÅB, AÅzÅUÅEÅVÅ 1 ° aÅ®®Å ° Å1Å aÅÅÅ-Å aÅ®V, AÅwÅzÅgÅÄ. aÅUÅVÅEÅB vÅEÅVÅZÅ aÅgÅZÅ ° è oÅ®Åe ° ÅQ CzÅgÅ aÅÅ-Å aÅ®V, AÅwÅzÅgÅÄ. ° aÅEÅBÅZÅ



CEAUAVA PÁ® ÁtAw ¥AAgAqAA aAEÉAIA° è ¥AAeEÉ aÁqAAmAW®è ±AA Á PAAWÓUAYAA
EAEÉAIAAAw®è aÁSAA ÉVQEA PÉAEUÉAIA° è JuÉAIA CAYAZA ÉVAPAA aÁvAA EgAAWUAAU.
OAEAEZAEÉAIA CEA ÁtAw aÁUAA«UE ÁRE, ¥AAgAqAA PAVÉZAA ° AUzSAGAUÉ, EAaAAPAgAT
EAEÉAIAWUZAYAA DzAAxPÁVÉAIA° è PÉ® aÁAYÁDqAAU½°. aAEZ@® °ÁUAA EJAGAAE OÉj UÉ
aÁoÉEÉAIA VÁ-A aAEÉAIA° è DUUÉPAA JAS EAA©PÉ. aAEgAAE OÉj UÉ vAAj° è DUUÁgAAZAA
JEAAPAA EAA©PÉ Ezé. aAA»VÉUÉ LzAA CXAA CAYAA WAU½gAAUÁ CAAZUÉ °AAE aÁAr¹
1AAÁAAVAA aÁqAAVÁUjÉ CAAZUÉ OÉE, A 1ÁGÉ SKEUVAÉAAB «A»VAA aÁ»VÉAIAaAgAA
(aÁAvÉUÉZEAIAgAA) C| Ø, ÁAAVÁUjÉ. ,AAE «A»VAA aÁ»VÉAIAUAA | EA° gAAaA CAAVAA vAAéB
DAGTUAVÉAAB CQI gÁ²-ÁAAZAA °AAqAApAAÉPAAUAVUZÉ. «VÉAIAZÉ E CrPÉ vÉAVEPÁ-A
OATUAYAA 1 YAZAXDUAIAA, SAGAAVEA GAR, EAqAAIAA SVÁUAA, PAqEE, PÉAESAJ, E®è
aÁAAVÁZA ÁAAVÁEAA VAMÉOIAA° è EI AO ,AAqAAUAAZAA è ¥AAZ@, A®qAAUAAZAA. oASzAA aÁVAAgAT
EgAAVAVUZÉ. ,AAVAAZAA EEEA | UÁV JÁé dFÁAzAAj UÉ-Áé EÉAEDEA PAAEqAA EgAAVAVUZÉ.

OÉj UÉ EAAVAGA D OÉtAU aÁUAAZUÉ VÉAUU½ZAA C¥AAIAAÁUAS OÁZEA S EAA©PÉ-ÁAAZAA
PÉAEUÉAIA MVAUE Ej ÁAAVÁUjÉ. aAEERZAJ PÉAAIAV ÁV® S½ OÁE ZAYAA ° ¥AAgAPÉ PAA©AtZAA
A-ÁPÉ EqAAVÁUjÉ. °AUÁ-AV EAAVAGAOGA° è OAEAEZAA CEA aÁUAA aÁVAAU »VÉUÉ ÁRE
aÁAr¹ZAA EAAVAGA UAAQAA °EAqAAVÁUgAA (aÁUAA«EA CAYAA-CAA) vAAZAA aÁUAA «EEEA©UÉ
PAU½VAPÉEYAAVÁUjÉ. vAAZAA PÉAAIA °gAAaA aÁUAA«UE °AUÁ-AV DgÁZAA ¥AAgÉEAA»VAGAA LzAA
PAVAAUVAÉAAB Ej 1 ¥AAeEÉ aÁAr, ÁAAVÁUjÉ. F ,AAÁAAZAA° è aÁUAA aÁVAAU vAA-A OÉE, A° EA
OÉEgNUÉ AwgAAVÁUjÉ. ¥AAgÉEAA»VAGA ZA½YAZÉEZAPA aÁArZAA EAAVAGA D xAgAAZAA aÁUAA
aÁVAAU aÁ»VÉAIA aÉA-E aAAQAA, A-ÁAAVAVUZÉ. EAAVAGA aAEAEAAEAAV ¥AAZ@² PAAZAA EÉEVÉAIA° è
PAAEqAAVAVUZÉ. EpAAU aÁAAEAAU AAQAAUAYAA CAUÉAIA° è ¥AAwUÁx¹ C©pÉPÁ ¥AAeEÉ aÁAr, ÁAAVÁUjÉ.
EÉEVÉAIA° è UAAgAAUAYAA CAAgAA °AAUAA aÁAAEAAV ¥AAeEÉ eÉEVÉAIA EAA aAAqAAVÁUjÉ. EZAAEAA
EpAAU aÁAAEAAV PÉAAIA° è ErzAA ÁVÉOATLAA EEEAÉZNAIA aÁAr, ¥AAgÁZAA gAAEYAAZAA° è 1ÁpAj, A®A
W½, ÁAAVÁUjÉ. EZAPÉI PAAI OÉ VÉUÉZAPÉEYAAZAA PAAgAAUAVÁUjÉ. °AUAAEAA C©pÉPÁ aÁAr
Q«AIA° è aÁAAEgAA Áj ¥AAZAPAA aÁAAVAA d! 1 PÉAYAA StUAA SmÉOIAA° è °AUAAEAA °AUAAE
MAZAA gAAZAAQAAEAA aÁUAA«EA PÉAgAAZUÉ PAAI AÖAÁUjÉ. EZAGÉEACUÉ ¥AAgAqAA PAAgAAUAVUZÉ.
EAAVAGA °AUAAEAA VAAUÉ PÉAI AO vAAZAA aÁUAA °AUAAZAA SUÉI JZAA PÉ A» 1PÉEYAAZAA VAApAA
CAAVAA aAEAA EgAApAAUAVUZÉ.

aÁUAA«EA Q«AIA° è ZÉAAgAA CXAA CAAZAA »j AIAA OÉAgAAEAA aÁAAEgAA Áj OÉ½ aÁUAA«UE
EAAEAAZAA aÁqAA ÁAAVAVUZÉ. EEECZAAgAA aÁUAA«UE DAGT, OAt xAAqAAVÁUjÉ.
°AUAAZAA UAAVAA° è PAAVÉYAA aÁAAUAA ÁVAYAA, aÁIAUAA ¥AAgAAUgAA °EAgAAUVAZAA PAAVÉAA
aÁA½UAA aÁAA «VÉAIA OÉAgAAUVA. EA aÁAA VAAZAA PAAI AAZAA ZÉAAgAAZAA °EÁ½PÉEYAAVÁUjÉ.
VÉENØ® ¥AAeEAEACUÉ aÁUAA aÁAAEAA VÉENØ®° è aÁ®V1 ±A, n, aÁqAAVÁUjÉ.

AÁAApA®ZAA aÉVÉUÉ VÉENØ®EAA C®APAGA aÁAr aAEÉAIA OÉtAU aÁAApA-A
1AUAA 1PÉAEQAA VAA-A aÁUAA OÉE, A SmÉOIAEACUÉ C®APAGA aÁArPÉAEQAA SAZAA
SVAUAAZAAgAAEACUÉ AÁAAUAA aÁAAVAA° EA aÁAEUAA aÁgAAEAA PAAgAAZAA VAA-A aÁUAA«UE DgAW aÁqAAVÁUjÉ.



véænðö UÉ ¥NÆeÉ, Dgjw aÁqjAvÁljé. Sazà aÁvæðézéanj UÉ Cj 2è, pÀapràaÀ oÀe oÀtåú
aÀ, Áljç 1 » vÁASÆ® PÆqjAvÁljé. oÉtå aÀpávåa véænð® aÀAAZé zéAaAgé EÀaÀuåvåa,
eÁyåza, avåa vÁvÉuåvåa oÁqjAvÁljé. EzjéÆacUÉ EÀaÀpåqt + Áljç aÀvåvåvåluzé.

ಕೆವಿ ಜುಹ್ಯುವ್ಯದು ಅಥವಾ ದೇವತಾಪ್ರಸ್ತು

2^a ÁZÁGÁ ÉAUÁVÁQJÁA VÁAÁA aÁAEÉ ZÉAÁGJÁUA½UÉ CvÁÁVÁ xµéx-ÁAÁZ ÁqÉ¹ PÉÆAQÁA
SgÁAWÚQJÁA ÁA Álowpá DZÁGÁ, ZÉAÁVÁ ¥ÁzAÜ-Q« ZÁZAÄPÁZÁA. aÁAEÉ aÁAPÁ½UÉ Q« ZÁZAÄPÁ
ZÉAÁGÁ DZÁGÁUÉ, oÉt ÁA aÁAPÁ½UÉ I ÁVÁAÁAw DUÁAÁ aÉÆZÁ® Á Q« ZÁZAÄPÁZÁA PÁqÁAwA. Q«
ZÁZAÄNÉ I ÁVÁAÁAwAÁZÁ oÉt LÉAÁB PÁrEÁ° è © I ÄOSgÁAWÚZÁQÁAvÉ. Q« ZÁZAÄPÁ DZÁGÁPÉI
CvÁÁVÁ ¥ÁzAÁÁRÁvÉ EzÉ. "ÉÆZÁ oÉt ÁA aÁAPÁ½EÆACUÉ D PÁAI ÁAŠZÁ J-Áe aÁAPÁ½UÉ MmÁv
Q« ZÁZAÄPÁ PÁAñAÖPÁZÁA «gÁwÁZÉ. F PÁAñAö aEAB MSjé oÉÆAV aÍAqÁA ÁAw® è aÁAÁZÁ
J-Áe ÁA ÁqÁUÁvÁA MmØJÉ F ±Á AÜ aÍAqÁ "ÉPÁUÁvÁZÉ.



ZÉA Á® AñAZÁ añAAZÉ ¥AAqÉA» Vagjá ÁE «Á ¥AAEé añíÁr 9 °ÉeÉAñA PÉAEqA° añAA
¤ «Áð ñAVÁUJÉ. °Añt É EJ AñAAEAB °ÁQ PÀJ AqA añíAqA° ÁUAVÁUZÉ. «Ág Ázlae añÉpAñÁJ AñAA
«ÁgAU ÁEañA ñAVÁØZÉA CUE ZÉA ÁñEA °ÁUAE ¥AAZAAr gá ñUWÁJ °é añEgAñt ñUJ °ÉEAV
SgáAVÁUZÉ. CVPÉAEqAñA ñAVÁU añAAgA ñAVÁU SAZÑA «ÁgAU ÁEañA añgA RqñC AZA ¥AAEáJ UÉ
PÉAqAñA °PÉE añqñAVÁUJÉ añAVÁU CVPÉAEqA °AñAAVÁUJÉ. C añgAñA ¥AAEéA J °ÁUAE Dgáw
°ÉEVAU ZA¥AVUñA » AñA 1 ZÉA ÁgA ZAñDØA añíAqAñAVÁUJÉ. Dgáw zÉA ÁgA añAAZÉ Ej 1 J Áé
Dgáw °ÉEVAU añA » ñEññGAA ÁñAAUñTZÁ °é PñEgáñAVÁUJÉ. C añgA J UÉ C añgA ñASAC BñgáñAVUñA
añAA → Áñ NC ñAVÁUJÉ.

āÄgĀäcEA aÄj DgAw amÄöAw aÆzA® Áj DgAw vÉzÄpEÆyÄiä aÄ» yÄiägÄä
yÄEf¹ yÄqÉAññAvÄö. aÄpAñ½UÉ CmAdEä ÁrEä aÄiÁr¹ oÆEä Æó vÉEr, ÁvÄö. CpAñ Á° uÄgÄäB pÄgÉ 1gÄvÄö. zÉaÄj UÉ EÄ«Ä 1 Q«UÄ½UÉ uAzÄzÄ uÄgÄvÄä oÄaÑ aÆzA
aÄÄgÄä aÄu½AzÄ Q« zaAzÄnÄö. zÄ¶ x yÄgÄo ÁpEi M t pÆsAj aÄÄj AñvÄvÄzÉ.

Ewūāaē Čēūāvā ō ū zēāānā ūāqāūāvāēāb , āāññē pāāv ōāūāe Jgāqāā Čēūāvā ūē
1ā «āvāvāēē ū ū pēāqāā dzāj , āāwūzā ūē.

ಹೆಚ್ಚಿನ ಮುಕ್ತಾಳು ಖುತ್ತಮತಿಯಾದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿನ ಅಜರಣೆಗಳು

○ Ét àu a hauua a hauua iué Sazáua, (zéaqapavázáua, aéaaégezáua) aaššaačazá
Dzágáue aíáqáaváujé. Egéza a hauuaéaab Cwá e Áuagáepavé - aazá eeáirpéaváaváujé. aáai aó paaqá
páeqá-éa mazáa a hauua aéaa-é páavaij¹ Sazáua/üue oéa½ páavá» aaváujé. vá-áauua
váaj eaagáa Sazáa eeézà oáqáavué aéezá® Jéiéuú oápaa a yázw Eze. aáavéézéaiaa
oáqáavué Juéu ágáa oápáváujé. Cazáa aaeé oáqáaváaaéaab oáéiaa° e páej¹ Dgáw éyav
aáavéézéaiaj ué paaapaa aáa yí® vaaše® oáqáaváujé. aáegáa c éaua/üue aéaa oáqáaváaaéaab
« « zá aéapaua/zažá C®apaj¹ N, aué oápáváujé. Lzæéa c ea paeáonaa aiaar oazáaváujé.
zéaqauééyaj ueáiaéaab ueáéaqéuá®¹ Czágá° e oáqáaváaaéaab paeer¹ Cañééacué aiaigázágáe
Egáa aáavé eeáirpéaváaváujé. oééerazaa c ea aiaqáeaeb aáai aópáaw® e mya péáeuéua/üue
yáééáa «® oééerazaéé c ea uaqáauayaá pái öé aár aevápa pávezää aáéé tázap aiaqáaváujé.
Eeai j paoj ué-éé Ovat gáwé «éapá M, aué. Sazáa Síáuazáagáa Gqáauéége aár
D2ððaç aáváujé.

ಮುದುವೆ

¤2¹ÁXÀÖZÉÆAÇUÉ, aÀZÄÄÆPÁAÄÖPÄÄÄ ¥ÄÅÄÄÄÅUÄVÄÜZÉ. ¤2¹ÁXÀÖ
PÁAÄÄÖPÄÄÄZÄ° è UÄÄrÈÄ aÀÆEÄÄÄAgÄÄ °ETÄEA aÀÆEÄÄÄAj UÉ °ÄGÉ °ATÄU °AEÄÄUÄVÄEÄÄB
PÉÆqÄÄVÄÜJÉ. dÆÄÄUÄZÄ aÀÄÄRÄ ÄgÄÄ, "ÄæÄÄtj UÉ ZÄÖUÉ PÉÆqÄÄVÄÜZÉ. CwyUÄVUÉ °ÆÄÄDÈÄ
PÄE! . F aÀÄÄGÄÄ ÄZÄ EÄAvÄgÄ AïNÄgÄÄ aÀZÄÄÆP M¥ÄÄzÄÄÆÄÄB aÀÄÄj AïÄÄÄÄÄw®e aÀZÄÄÆUÉ
ÄÄSÄCÜ ZÄÄVÉ ZÄÄÄgÄ H I aÆÄÄB °ÆÄÄÄÄÄgÄ, aÀÄÄUÄVÄÄgÄ, SÄZÄÄgÄZÄ ÇEÄUÄYÄ MAZÄÄ
ÇEÄZÄÄZÄÄ CÄgÄ PÄÄI ÄÄSÄZÄ ÄÄYÄZÄÄÄZÄÄVÉ EÄqÉ ÄÄVÄVÄÜZÉ. aÆÄEÜE M¥ÄÄmÄÄZÄÄ ÄÄZÄÄ



PÀVÀ ÁAÉEÀÄB ÁÜ; ¹ CzÀgÀ° è ,Àé®à °Àt°ÀEÀÄB °ÁQ ¥MÆF,À-ÁUÀVÀÜZÉ. JgÀqÀEÀÄA ÇEÀ »j AÀñÀgÀ D²ÀðÀÁZÀ aÀvÀvÀU M ! ÆJÉ JAŠAVÉ »j AÀñÀgÀ H I ÈqÈÀVÀVÀÜZÉ. PÀVÀ ÁAÉEÀÄB ÁÜ; ¹ CzÀgÀ aÀAAZÉ °EÆ,À SmÉO D°ÀgÀtUÀVÀEÀÄB EI ÄÖ ¥MÆeÉ aÀíÀr aÀzÀÄAgÀj UÉ PÉEqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. F ,ÀÀñÀgÀ° aÀEÀÄB PÀVÀjÀ PÀI ÖÉ JAZÀ PÀgÈÀVÀVÀÜZÉ. ÁaÀíÀEÀÄV aÀzÀÄEÙVÀAE °EÀ aÀEÀÄA °è EÀqÈÀVÀVÀÜZÉ °EÆEqÀjÀ PÀASÙVÀ ZAYÀgÀZÀ° è aÀgÀEÀ aPÀVÀa aÀíÀaÀ aÀvÀvÀU CzÀvÀU J-ÉUÀVÀEÀÄB ÁAUÀ»¹ aÀzÀÄE° aÀEÀÜE VÀgÀVÀÜZÉ. SmÉOYÀEÀÄB Cj 2fÀzÀ oÀj fÀ° è EEEÉ¹ PÀPÀt°ÀEÀÄB VÀVÀjÀ,À®UÀVÀÜZÉ. LzÀÄ aÀAAc UÀ» tÀVÀgÀ ZAYÀgÀZÀ aÀzÀÄAvÀ MAZÀÄ °AÀvÀgÀ¹ ZMÈgÀ SÀUÀgÀ, aÀvÀvÀU aÀvÀvÀ °A®EÀÄB °AÀvÀvÀÜZÉ.

aÀAAc EÀ PÀAÀnÖPÀzÀÄ °2ñÀxÀ, aÀgÀEÀÄB aÀgÀäÀt°ÀEÀÄA °è aÀzÀÄ«EÀ aÀEÀÜE PÀgÈÀVÀzÀ CÀvÀÜJÉ D°ÀgÀt aÀvÀvÀU SmÉOYÀEÀÄB PÉEqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. aÀzÀÄE° SUEÍ aEÆzÀ®À aÀíÀrPÉEqÀ M¥ÀzÀUÀVÀEÀÄB C° è EÉçCzÀpÀj UÉ w½,À-ÁUÀVÀÜZÉ. Cj 2fÀ EÀ-ÉYÀaÀEÀÄB aÀzÀÄAgÀj UÉ aÀíÀqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. aÀgÀ aÀíÀaÀ aÀEÀÄA °è PÉEÌ Ö SmÉOYÀEÀÄB ZÀj ÁAvÀÜZÉ. °E½i PÀ®ÀAUÀgÀaÀEÀÄB DvÀEÀ VÉÆr,À-ÁUÀVÀÜZÉ. C° fÀzÀ CÀgÀEÀÄB °EÆ,À UÀqÀa, °EÆ,À °EùEÀzÀ PÀgÈÀVÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. PÀAÀ ÁÀgÀ aÀEÀ-ÄAzÀ VÀzÀ Cj aÀEÀÜ aÀrPÉUÀVÀEÀÄB ¥ÀzÀPÀ PÉEÀÜUÀVÀ °è EqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. MAÀvÀU ZÀÄ,À ZÀEÀUÀVÀEÀÄB aÀt°ÀE° è °ÁQ UÉÆSgÀ °ÁQ °AÀ zÀgÀCzÀ ÁAvÀU ÁUÀVÀÜZÉ. PÉ®ÀÄ PÀI ÁA SÙVÀ° è EÀEÀB PÉ® «EÀpÀ ¥ÀzÀWÙVÀVÀEÀÄB EÀq,ÀÀzÀÄE GAI Ä. gÀvÀVÀÄ °è UÀqÀEÀÄB °EÆ,À SmÉOYÀzÀ C®APÀj¹ aÀgÀäÀt°ÀEÀÄA °è aÀzÀÄjXÆEqÀE EÀ®Äi gÀ,ÉUÀVÀE EÀgÀÄÀ° ÆJÉ PÀgÈÀEÀVÀÄÀ ÁUÀÜZÉ. PÀI ÁA SÀÄ aÀÀRÀ,Ü MAZÀÄ PÀWÙVÀEÀÄB » rÇgÀvÀÜZÉ.

MAZÀÄ PÀÄzÀtÀZÀ° è MAZÀÄ ÇÀYÀa°bi ÄÖ ¥MÆeÉ aÀíÀqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. F ,ÀÀñÀgÀ aÀÀ aÀEÀÄB Cw JZÀj PÉ-ÄAzÀ aÀíÀqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. JzÀgÀUÀS°aÀzÀÄzÀ FÀASÙVÀÜZÉ. aÀzÀÄEÀÄA °è F ,ÀÀYÀzÀVÀÄEÀÄB PÀI ÄÖmÀU aÀíÀqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. Gj AÀÀWÙjÀÄ aÀYÀaÀEÀÄB PÀÄzÀtÀZÀ° el ÄÖ, aÀzÀÄE° aÀÀVÀVÀÄÄaÀgÉUÀE °ÀYÀ aÀgÀjÀ aÀvÀU ÄAvÀÜZÉ. MAZÀÄ PÀVÀ,ÀzÀ° è UÉj AÀEÀÄB PÀÆr¹ UÀArÈÀ VÀzÉ vÀ-ÀUÀVÀ aÀvÀvÀU aÀÀvÙEzÉAÀñÀgÀ CzÀEÀÄB ¥ÀEÀF,ÀvÀÜZÉ.

સર્ગતાનું

PÀAÀ ÁÀgÀ aÀEÀ-ÄAzÀ °EÆ,À aÀqÀPÀEÀVÀEÀÄB VÀzÀÄ aÀgÀäÀt°ÀEÀÄA °è CzÀvÀU PÀmÉOÀÄaÀgÉUÉ PÀgÈÀVÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. F aÀgÀäÀt°ÀEÀÄA °è aÀgÀEÀ VÀ-À aÀÀzÀzÀVÀvÀ aÀ» ,ÀvÀÜZÉ. aÀgÀEÀ aÀvÀvÀU aÀgÀEÀ VÀ-À MAZÀÄ FÉ®°À1ÈÀ aÀEÀ-É EÀqÈÀVÀVÀÜZÉ. SÀ° ¥À®çjÀ,À°À »AÀ° ,ÀvÀÜZÉ. CzÀvÀU aÀgÀzÀ, SÀgÀzÀ° è PÀVÀ,ÀaÀoI ÄÖ °ÀpÀt ¥ÀgÀEÀ» VÀgÀ ,À°ÀmÀzÀEÀCUE °ÀyÀEÀEÀVÀEÀÄB aÀíÀqÀ-ÁUÀVÀÜZÉ. aÀgÀoUÉ °ÀUÀVÀÄ aÀEÀ-É °À1AUÀ PÀI Ö ÁUÀVÀÜZÉ. aÀgÀEÀ eEÆvÉ VÀzÉ VÀ-ÀUÀVÀE CzÀvÀU aÀgÀaÀEÀÄB LzÀÄ °Àj ¥ÀzÀQùEÀEÀCUE °ÀwÙVÀÄ ZÀgÀCzÀ LzÀÄ ,ÀvÀvÀU PÀI ÄÖ/ÀÜZÉ EÀAvÀgÀ aÀgÀEÀÄB ¥À®çjÀÄ° è PÀÆr,À-ÁUÀVÀÜZÉ. PÀgÀUÀ °EÆwÙZÀ aÀgÀEÀ VÀ-À oEÆEÀä ¥ÀzÀUÜZÀ ,ÀÀRÀ ©çUÀVÀ °è ¥À®çPÀVÀÄ aÀÀA °ÀUÀzÀ° è aÀgÀäÀt°ÀEÀÄA °è VÉgÀVÀVÀÜZÉ. aÀEÀÄA °ÀpÀEÀÄ zÀgÀCè PÀgÀUÀPÉ DgÀw °EÀVÀzÀ EÀAvÀgÀ aÀgÀ, aÀÀvÙEzÉAÀñÀgÀ aÀwÙvÀgÀ aÀEÀÄ ¥ÀpÀEÀÄ ,ÀvÀÜZÉ.



PÀGÀU^aÀÉAÄB ¥À^a«vÀE CÀYÀZÀ^aÀÄÄÄZÉ EJ^aÀ^aÀUÄÄVÀUZÉ. àGÀÈÀ vÀ^a→Ä, PÀGÀU^a °ÉÆVÀÄÖ SÀZÀ^aÄÄ»^aÉ MAZÄÄ^aÀÄÜÉAÄÄ^aÉÄÄ^aÉ PÀÄ½VÀÄPÉÆVÀÄVÀUZÉ. SÀZÀUÄVÀÄ^a°ÀÆ^aÀÄÄr¹ CJ²ÈÀ PÀÄPÀÄ^aÄÄ^a°ÀÄ^aÀN GÀÄUÉÆGÉUÀVÀÄÄB PÉÆI ÄÖ ,ÀVÀGÀ^aÀÄÄr¹ °ÀGÀ, ÀÄÄVÀUZÉ.

a ÁiAgæéAññ C È A a ÁzññæéAññ a ÁÁRá C È A. a ÁqæéAññ « « z j wAññ ° è
 C®ApAj, Á ÁUññvñzé. Á 1AUññæéAññ ¥ññf¹ ¥ññéééñ » vñgá, ÆZæéAññAvé vñazé a ÁUññxUé
 G ¥ññéééñæéAññ a qññvñAññé. a ÁzññæéAññ , Áy¥ññAññuñyññ PññAññAV a ÁÁAññZññAgéAññvñzé,
 PéééAññmé C xññA Á ÁpAññtgó è EaqéAññAññAvé a Ázññæééñ EaqéAññvñzé. Éj AññAgæéAññ © I ñé
 « ÁpAí dññAññuzó è vA½ MAZéA j Áw Egññvñzé. MAZññ EññpññAññ a ÁÁqññ Átú Fññtññyññ.
 E a Áññvñcññ ¥ññ 1 Ù JAZññ PññgéAññ-ÁUññvñzé. vA½ PññrñzA Eññvñgá ZññYññwñyññ a Ééé Ázññ M Sññ
 PéééAññæéAññ M Sññjññ » rññpññééqññ OYÁ, Áññ a Áqññpññééñ Áññvññ Áññvññvñzé. ° Á®EññG ¥ññéééñV¹
 CgññAzññ ¥ññeééAññæéAññ a Áññqññ ÁUññvñzé. Pññazñt C ÁYññgññAññ PññéññorUé a ÁzññAgæéAññ
 Pññéññpññééqññ OYÉññ ÁUññvñzé. D C ÁYññ a ÉééZññO Eññvñééñ Gj Áññwññjññ Eññpññ. Pññazñt z
 a ÁññC gññAññ a Áññvñyññ a Ééé-É a ÁCññ a AgæéAññæéAññ Pññéññr¹ L a Ágññ ZññYññwñyññ Áññ E qññvñzé.

^aÁzalájé ÁPájáváé AéAéCúé ^aÉAgááTáNE ^aNíAqá ÁUávávózé. EzáéAéB YéAéMéAíA M, ÁUé JéAéB ÁUé.

Lzæé c'ea évæuéi ea, é oéæäaä fæqéaäävaözé. aAzää aAgagæäab aEägaäüeuaäo e
pægævæzaäoävaözä aäätæäab Gaqé aaiär zayazä paašuaä Cr Czæäab ei äo ceab aävæäo 1»
yæzaxæouävaözä Eqaäuaävaözé. Payæögäc aäzä Czæäab évæuääuaävaözé. Ceab aävæäo weäapä
aäaouävaözä C° aazä cuäæäa vœuzæpæaqäa oéæuäävaözé. fæavægä zæayawuäyaæäab oäuaäuaäzä
oawugä o eävæävæjé. oäuaäuaäa Cazagé eéäär deeuäya yæpæw; C° e yæeé fæqéaäävaözé. F
aüvæzä o è mazää aéäfue aaiär gæuäæäo oAQ fæuäaäo è (fæuäæäo) aäär pæuäæäa
eéäär aäuaävaözé. Jgäqäa dæuäyäa mazää éxé aazä deé dpagazä o sgeçzæjé,
eéäerazæäaä G i aazä dæuäæäaä sgeçgævæjé. Jzægäa Szægäa Szæzægævæjé. aAzää-
aAgagæäab Czægä aäaäzä o eävæävæjé. aAgä aazä «ue fæeab oäuaäæäab vœuzæpæaqäa o eab
oäuaäæäab pæeqäa jæänävæjé. fæavægä Czæäa Szæäa aaiär pæeävænävæjé. E° è Jgäqæe
væ aäaäæäab zäj ää «pæ fæqéaäävaözé. Payæäa aäätæäaäab aäj aazä «ue pæqævæjé. yæu
i aqæuävaözä yæef aäuaävaözé. fæavægä aazä aAgagæäa paa® zæfæäaäzä fæuägæläjä zæäaä aälepe
vegævævæjé. zæäaä aälepeazä Szæzä fæavægä paapætæuäæäab oZænäuaävaözé. uæ» tæuägäa CæAgä
væ aäaä aäaä é ea, é oäuaävæjé. fæavægä yæo pæ yæeé fæqéaäävaözé. Mašvæä zaäaä zææuävaä
aäfækæpæ sæcgævæjé. Ezæäab aävæfæzé aæeé aäqæpæäaäo vœuzæpæaqäa oéæäv a« S½
aaj aäaävaözé. gæwæ aazä aAgagæäab yæ® qæiaäo è paer 1 Cvæavæ aæe aäaäAV aéägaä aäle
aäiaqä aäuaävaözé.

^aÄÄQÄPÉ ØÄÄQÄPÄI ÄÄYÄZÄÄMÄ. ^aÄÄUÄÄ VÄÄEUÄÄ^aA ÄÄYÄZÄÄMÄ CTPÄI ÈÄqÄMÄVÄUZÉ.
ÈÄAVÄGÄ PÄÄAzÄTzÄ ØÄWÜGÄ SÄZÄÄ ÇÄYÄ^aAÄÄB Dj ÄÄUÄÄVÄUZÉ. ^aÄÄGÄEÄMÄ ÇÈÄ aÄZÄÄ^aAÄÄB ÄÄVÄZÄ
aÄÄ-É PÄÄer¹ ¥ÄÄ^aAÄÄFÄPÄÄÄB aÄÄÄC^aI ÄÖ CzÄÄÄB UÄÄqÄ^aUÉ PÄÄqÄ®Ä ØÄÄVÄÄÄqHÉ.



ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರ ಶಂಕೆ

2^a AZAGA EAUAVAOOGA ° è OETAEAB H VAAKA YAZAPW PAAQAA SQAAVAOZE. ° AEEAEBAZAA C EAUAVAA AEVAPA DZAGAUE PAQAOAA. H gAA ° EAEgAUÉ , AVAOÉ ° ETEAEAB H gAA MVAUE VAGAAAKC ® è gA ° AAPA PAAVEZAA CAWAAM AIWAVERE CTAA aIAQAAVAGÉ. DAUAAAM UAGAA SAZAA « DAEW ©®é YAVÉ è ° AEE PAA - AAZA HAAAEAB » j AIAA aAAUOAZA YAAEFAAVAOZE. ©½AIAA SMEO - AAZA HAAAEAB AAWU PAASTVAAM ° è VAAEVPEAEQÉ HAAECAPEI VEEUZAAPEAEQÉ ° EAEUAAVAOZE. VEAAR gAA ° UAAAR AIAA ° è GYAA ° AOA HAAAEAB aAAEgAA ° AJ YAAQOUÉ aIAAr¹ UAAAR aAAEAB YAAEFT¹ EA®AI aAAE - EUVAA ° è VAAIAZAA EI AO ZAPA AUKAEE aIAAr HAAAEAB Ej¹ ©®é YAVÉ « DAEWAIAEAB AIAAxEAZAPAV VAAASAAVAGÉ. 'UAAAR YAAEe' JEAAVAGÉ. YAAgEAEAA VAGA aAAVAAZEEACUÉ aAA + A aAAZAM AAUAVAOZE. UEAJ AIAA aAAE ° MAZAA PAAEAA EI AO VAA ° VQAA EEAJ AO AJ AZA PEPEPAA VEAIEZAA aAAEeUÉ aAYA, AAI SQAAVAOZE. aAAQAAAM aAAgAT ° EAEACZAA HAAZAA ° è AEE®A VAAU ° AOA ° ATVEAA CAA « I AO J®qAAE ZAADEA aIAAr aAAEVAGA DVAAPEI HAAW PEAEgAAVAGÉ.

aAAEgAE ° CEA HAA, AIA, aIArza aAAQO gAAZAAHAE « AEÉ » AV LzAA SUAAIAA ZAAEAAVAAEAB ° AOA VAAVAAEAB UEAJ UÉ C | Ø¹ FEENZAA PAAEAB VEEUZAA SQAAVAOZE. ° AEEAEBAZAA ° CEA VAAEUE AIA, AIAr, AEEVAPA PAAVEZAAPEAEVAAVAGÉ. HAAgAA CXAA A SAZAA AGAAZAA 2AAUAtgAAZAA (C A, A) DZAJ AAUAVAGÉ. aAAEVAAE ° AAIA VAAEYAA YAAEe, A° e¹ UEAJ S½ HIZA Jqé ° APAAVAGÉ. PAAU SAZAA wAAUAA PAAUAA gAAEYAA aAAEVAAEZA ° AA « AAUAVAGÉ. DAUAAHAA YAAEe, AIAr aAAEAAEAB HAAZAP aIAr QAAIA PAAEPEI PEAEgAAVAGÉ.

aAAgAA ° CEA aAAj AIAA VQAAIAZAA DZAGA. AAUO aAAQAA dAA ° AJ AIAAEAB CAAE aAAUOUE ° AqAAIAZAA. » j AIAA aAAIAZAA RZAA ° è ZEAA, AIAPEI ° EAEV aAAEAA dAA ° AJ AIAAEAB, aAAEYDPAAV EAQÉ, A®A W½, AAUAVAGÉ. aAAgAA ° CAAEAA ° AqAA CAAADEA, AIA, aIAr zAAgAA PEAEUAAEAB HAAUAE½¹ YAAEe, AIAqAAVAGÉ. C° dJ, AEEVAPA PAAV - AAUAA.

ನಗರಭೇದ ಕುಲ ದೇವ

2^a AZAGA EAUAVAOOGA ° EZAIN ° A 1, AIA, EAUAGA YAAEAAUAVAA ° è 2^a EAUAGEAAgAA ZEAA ° AIAUAVAA PATS ° AAZAA. CAVEAIAA EAUAVAAJ FAA ° AEEZAA ° AAUAAZAA 2^a ZAAHAAgAAIAA AEEA ZEAA ° AIAACZAA C « EAEAA gAA EAUAA ° AEEUÉ EAUAVAOOGA YAAEAAZAA ° EAJ gAAHAAZAA » AZE EAUAVAOOGA aAAOVAAEAB UAGAAW, AS ° AAZAVZÉ. F gAA EUAIA ° è 1884 gAA EEA, AÜ, VAAZAA 2^a CAAEAAETDAAJ, AEEAA 2^a EAUAGEAAgAA AEEA ZEAA ° AIA ° AIA « ZE.

EAUAVAAgAA UAAIAAVAGA F EEAIAA YAAEAAAR H gAAUAVAAZAA ZEAA ° AEA ° AY, « AIAAYAAgAA, ZEAAQAA ° AIAgAA, ° EAE, APEEAM, 2I, EVAI, Ø, DEEAPAT, EAUAGAAVAA ° è 2^a EAUAGEAAgAA, AEEAAIAA ZEAA ° AIAUAVAA EAA. E EEE, AEE, F dAAUAAZAA ° AIA, EAAVAGÉ. J AE ZEAA ° AIAUAVAAEAB PAAPEI PAAEAAZAA ° AIAQAAVAA YAAEZA ° 1UVAIA ° AAUAVAGÉ. J AE ZEAA ° AIAUAVAA ° è AIAAEAA ° AV UATYAA, « AgAAZAA UAAUAVAA EgAAIAZAA « EAAJ.



«dAññAYAgAZÀ° è 200 aññAOññA Ew°Á, Á«gAññA 2ñ DCFéAgAAññAT, Áe«Á zEññA®ññA, 2ñ EAññAgÉññAgA, Áe«Á zEññA®ññA »°AgA, ÁAUññAññ «ZÉ, FÉññAññ-Éññ Cw JvññAgAZA Lzññ PAññ, ÁUññA gAdUññEññAYAgA «ZÉ. EzAgA JvññAgA, ÁññAgññ 80 Cr. EwññAUññ 1998 g° è zEññA®ññAññAZA fññEññOññZAññ, AAññAgññA LññAññAUññ PAññ gAA, UññAññ ° è aññAgA-ÁVZÉ.

Cavéaieää Ezää ^aAläözä ö zéfegnosväiyägazä 250 ^aAläöunä Ewöä, ^a Egää ^a 2ää
Eauagéä ^a Aläjä, Äeä ^a zéä ^a A ^a Alä ^a Alä ^a ä ^a Alä ^a qää J yävëuzä ^a Päe gäveunä ö fävëæäözä ^a Alä
^a Aläqä ^a Avzé.

E^aÉ C[®]É A[®]Ó ÁPÀ Z^aÁ, ÁY^aÁGA VÀ «ÁY^aÁRÉA» OÉA, ÁEG^aÁ S^aÁÍj E^aUAG^a OÁUAÉ
DAZ^aÁ Á YÉE^aUÉAq^aZ^a OÉ Z^aÁ Á[®] A[®]UÁV^aA E^aQ^aÁA SUÉI W^aIz^aÁ S^aQ^aAV^aUZ^a.

ಮನೆ ದೇವರು ಮತ್ತು ಗೋತ್ತಂಗಳು

2^a ÁZÁGÁ ÉAUAVÄÖGÄ aääéé zéäägäauäzägä aAvÄäätä vÄ: ÉÆ aäääænöävzi, °ÉÆ ÁPÉÄÄMÉ
vÄ: aäääuašvä, 2^a qäwai ö CSÆeqää, aPaisväyägä vÄ: aääazäæäéé, fÄAç'ëi ö, pÄazäägä,
Cua®uaqö °Áuæe Péæä-Ágä vÄ: ÉAU-ÄYÄGÄ °Áuæe zéääæövzi vÄ: «däññyägä F
äväuäva° è EÉ® 1gäää 2^a «Ägä-Äzäe, Äe<ä>äaïää 2^a ÁZÄGÄ ÉAUAVÄÖGÄ MPÄi®ä aääévæäuävä zéäägäv
PÄtS®äzää. Evägä aääéé zéäägäzägä ÉAUAVÄÖGÄ aääé® aääoäf® 1gäää 2^a
uägäaäääülelägä, Äe<ä>, aÄ, ÄeÄyägä, 2^a S, aäéälägä Äe<ä> Guäæäär, 2^a cSavj Älägä,
fÄadéuæerfÄ 2^a pÄaoéälägä, 2^a aieäuæääcälägä, 2^a vÄyä, Éälägä, aéää®ej fÄ 2^a gäzäzzääägä,
zéääæövziäää 2^a 1zéäälägä Äe<ä>, 2^a «äéäägäää, äjä ääeäçäyä, aäääaväzääuävaä.

Lw^oAj^aWzA w^ozA Saz^aAv 2^aAzAg^a EuAvA^og^a A^oA, A^a I A^a Ue^aE^aV^aE^aUz^aAg^a. E^aAg^a e^aM^aR^aAV P^aAq^a S^ag^aA Ue^aE^aV^aW^aA C^aE^aAz^a J^aE^aAz^aP^aE^aUz^aA P^aE^aA^ag^aE^aAz^a P^aE^aA^aE^aAz^aP^aV^aA^aE^aAz^aP^aE^aA^aE^aAz^aP^aT^aR^aE^aAz^aP^aV^aE^aAz^aZ^aE^aA^aE^aAz^aV^aA^aE^aAz^a I V^aA^aE^aAz^aP^aE^aA^aE^aAz^aA^aI^aZ^aE^aAz^aA^aI^aG^aE^aAz^aA^aO^aE^aAz^aA^aO^aA^aAz^aA^aM^aU^aAz^aA^aA^ag^aA^aU^aE^aAz^aA^aA^aE^aAz^a 2^aA^aU^aE^aA^aV^aP^aE^aA^aU^aE^aA^aV^aF EvA^aC. DzAg^a F^aA^aA^aZ^aA^aAp^aE^aI^aS^aAz^aY^a A^aS^aAz^aY^aI^aO^aE^aE^aA^aP^aA^az^aY^aO^aT^aP^aE^aW^aA^a e^aEg^aA^aA^oA, A^a I A^a Ue^aE^aV^aW^aA^a Y^aN^aO^aW^a e^aF Ue^aE^aV^aW^aA^a O^aE^aAg^a P^aAq^aS^aA^aA^aC^a®e^a

କେନ୍ଦ୍ରୀୟ

Szà~Azà ~ÀñiÁdzà° è J~Áè PÉAVÀMÀ®Æè F deÁAUaÆæAB uaqÀw ÁS°AázÀ.
2Pæt aÆæAB ¥qézÀ aÈwùñÁzÀj vÀ aQÀ®gÀ, aÉezÀgÀ, EAf¤Añagi uñvÀ, -ÉpÀl ¥aj ±ÆzÀpÀgÀ,
aÁÁAvAzÀaÆæAB PÁT S°AázÀ.

ନାନ୍ଦ ମୁଣ୍ଡ

1. 2^aÁZÁgA ÉAUAVĀOgĀ, 2^aAāW EA¢gÁ 2^aAtú
 2. The Ethnographical Survey of Mysore 1919 by : Sri. H.V Nanjundayya.
 3. dLEAUtW aAgA¢UAVĀA, PAEÁOI PA , APÁOgA
 4. 2^aÁZÁgA ÉAUAVĀO ¥AMAI : AagAtMAMAI aAAoAEI aAQQUVÀ fTAAEUAxÉ,
2^aAāW AetOUej aAAoAZÉAaI
 5. "ÉAUAVAEgA UÁzNIAAVAgA fTAE UEEEnAIIAgI, PAEÁOI PA , APÁOgAZA ¥AMAI uÉ
 6. "EA. UÁz fTEAMAI , UVAEAAUAVÄA-MAZÄA CzAMIAEA (CYAMINVÀ | .ÓEZI.r ¥ASAZI),
qA. r.PÉ EAI gAEI